

ともえ

No. 22



■函館商工会議所報■
1982 7月号

親しめる 賴れる
みんなの商工会議所

お手伝い、いろいろ。



どんなときでも身近にあって、さまざまな場合に役立つもの……。日頃の企業経営にも、ぜひほしいものですね。商工中金は、中小企業のみなさまの専門金融機関。長期・短期のご融資をはじめご預金、内国・外国為替、ワリショーやリッショールの発行、経営相談、情報サービスなど企業のいろいろな金融面のお手伝いをいたします。みなさまの“金融のデパート”として、お気軽にご相談ください。

ワリショー

リッショール

中小企業とともに歩む
商工中金

函館支店

〒040 函館市若松町3-6 ☎0138(23)5621

卷頭言

道立地方美術館の設立を旭川市について函館市に誘致しようという熱烈な運動が早くから展開されております。

昨年十一月には誘致促進期成会が発足し、署名運動も六万四千人に達し、数次にわたり道に対する陳情活動が続けられております。

建設予定地としては、文化センター（旧函商跡地）を見込み、目下建設中の北洋資料館と併設するという構想です。現在強力な市民運動が展開されており、資金も十五件約一千万円に達しております。資料も四十点が寄贈され、関心の高さを示しております。

七月末に開館する道立旭川美術館を見学する機会がありました。旭川市民憩いの場所、常盤公園の西の一角に位置し、二三五〇平方メートルの平家でソフトなコルク色の外壁、展示室は八八一平方メートルで、札幌の近代美術館の特別展示室に比べてひとまわり小さい規模です。開館披露にはパリのブルデル美術館の前庭に展示されている近代モニュマン彫刻の巨匠ブルデル（一八六一—一九二九）の代表作「雄弁」のほか一〇〇点余りがマルセイユから船便で送られておりますが、豪華な特別展です。引続いて九月には棟方志功展の予定と承っております。

札幌には近代美術館に次いで昨年宮の森に本郷新さんを記念した彫刻美術館も開館し素晴らしい芸術を見ることができます。

函館は多くの芸術家を育んで来た文化を誇る伝統のある街です。博物館、図書館には立派な作品が溢れています。先ず旭川美術館の開館を期して、札幌の美術館も併せて鑑賞し、勉強して将来の函館美術館の構想を練り合い、早期に実現できますように文化団体経済界も心を一つにして努力しようではありませんか。

目 次

ともえ 1982 7月号 No.22

卷頭言

1

会議所だより

2~5

- 第12回常議員会
- 第32回全道商工会議所大会
- 第14回全国商工会議所婦人会連合会総会
- 国民金融公庫総裁来所
- 第56回簿記検定試験
- みなみ北海道観光土産品公正取引協議会試買検査会
- 下請企業共同受注化推進講習会

調査レポート

6~9

- 金融経済概況（5月）日本銀行函館支店
- 統計資料 大型店売上高（5月）
- 経済の窓 大型店出店影響調査分析（車両通行量調査）

アドバイスコーナー

10~11

特別寄稿文

→ 中国を旅して(3) 平沼智子 12~13

ご存じですか

14~15

ご紹介

16

- 振興委員プロフィール
- 函館燃料協同組合

事務局日誌（6月）

17

相談所だより

17

ティータイム

18~19

告知板

20

会議所

だより



12回常議員会

3号議員14人を選任

2号議員部会別割当数32人決定

本所第十二回常議員会が、去る七月十日本所で開催されました。

当日は、辻会頭をはじめ二十二人が出席し、議員改選に係わる諸事項について種々審議されました。

冒頭、辻会頭から本年の議員改選に当たり、去る六月十四日開催の通常議員総会で決定した事項並びに日程に従い、円滑な改選が行われるよう役員各位の協力を願いたいとの挨拶があつた後議事に入りました。

第一号議案は、六月開催の議員総会で付託された次期三号議員の選任事項で、辻会頭から、現三号議員日本セメント株上磯工場が次期から勇退したいとの意志表明があるため、これに代え㈱ジャックスを加え別記の通り選任したい旨詔つたところ、原案通り可決されました。

次いで第二号議案は、食品商工、織維商業、小売商業、卸商業、第一工業、第三工業、農水産、運輸貿易

◎二号議員部会別割当て数
食品商工部会 三人
織維商業部会 四人
小売商業部会 三人
卸商業部会 四人
第一工業部会 二人
第二工業部会 四人
農水産部会 三人
運輸貿易倉庫部会 二人
理財部会 二人
観光サービス部会 五人

◎3号議員 (自昭57.10.1 至昭60.9.30)

北海道日産化学株式会社
函館製綱船具株式会社
北海道電力株式会社函館支店
日本通運株式会社函館支店
日本化学飼料株式会社
株式会社 棒二森屋
函館ドック株式会社函館造船所
株式会社 北海道拓殖銀行函館支店
日魯漁業株式会社本社函館事務所
株式会社 丸井今井函館支店
株式会社 北海道銀行函館支店
函館空港ビルディング株式会社
新函館都市ガス株式会社
株式会社 ジャックス

なお上記十四社からそれぞれ三号議員就任承諾があり、七月十六日確定告示されました。



開会の挨拶をする今井道雄大会長（道商連会頭）

第三十二回全道商工会議所大会が、去る六月十七日旭川市で行われ、来賓として中川一郎科学技術庁長官ほか多数列席のもとに、全道から議員約六百人が参加しました。本所からは辻会頭、川田副会頭ら十三人が参加、午前中の開発促進産業地域振興分科会では、川田副会頭から「テクノポリス早期実現」、運

輸観光分科会では、小笠原、細野、下郡山各議員から「青函トンネルの有効活用」、「函館空港の整備促進」、「北海道縦貫・横断自動車道の建設促進」について、それぞれ提案説明を行い、いずれも採択され、さらに午後の本大会では、本所から提案の「景気浮揚対策の推進」等全案件が

第三十二回全道商工会議所大会開く

景気浮揚対策推進を決議

満場一致可決されました。

そのあと今井道商連会頭から会議所活動に功績のあった道内四十分会議所議員並びに永年勤続職員二百四十人に対し表彰状が伝達されました。続いて永野日商会頭が会議所の

使命と題した記念講演を行い、「先づ行財政改革はぜひ実行させなければならぬ。その上で低迷している経済を立て直すため景気浮揚対策を制度化し、政策に反映させるべく目下日商で研究中である」と語りました。最後に次回開催地を釧路に決め全議事を盛会裡のうちに終えました。

辞を述べました。

「行革」「北方領土」推進を可決

女性の立場で活発な発言

14回全国商工会場所婦人会連合会総会

第十四回全国商工会議所婦人会連合会総会が去る七月一日札幌市教育文化会館で開かれました。札幌市で、函館からは佐山会長ほか十七人が参加しましたが、大会場は全国から参集した千人余の婦人経営者達の熱気が満ちあふれておりました。

大会では(1)北方領土返還運動の推進について、(2)行財政改革の推進について、の協議事項を熱心に討議の最終を飾りました。

上満場一致で可決され、それぞれ関係省庁へ働きかけることになりました。また昨年の徳島大会で承認された総会開催県の福祉施設への寄付金は、今年も百十三婦人会、総額二百

三十万円が池上連合会副会長から垣内道知事の代理として出席した荒谷室長に手渡されました。これに対し同室長は「北海道ボランティア協会の手を経て活用させて頂く」と謝辞を述べました。

全国商工会議所婦人会の会員数は、日本商工会議所の発表によると昭和五十三年（百一会議所、八千七百六十五人）五十五年（百三十三、一万二千四人）五十七年（百五十六、一万三千七百十六人）、と年々増加し、大会開催地さがしにうれしい悲鳴をあげてゐることでしたが、次期開催地は広島県福山市（五十八年十月二十五日）に決まりました。

大会終了後エクスカーションで当地入りした一行二十婦人会百五十人を湯川明月園に迎え、来賓の辻会頭、市長夫人を始め地元会員を含めた約三百人が一堂に会し親交を深め、旅の最終を飾りました。

函館山からの夜景は心から喜ばれ、またコースに組み込まれた朝市では両手に持ちきれないお土産物を買い求め、四日午後見送りに出た地元の会員達と別れを惜しみながら函館空港を後に飛び立って行きました。



大倉総裁(左2人目)と懇談する辻会頭(左)ほか

地方都市の経済に深い理解

国金總裁が来所会頭と懇談

国民金融公庫の大倉真隆總裁が業務視察のための来函を機に、七月五日午後本所を訪問し、辻会頭、加藤専務理事と懇談しました。

大倉總裁は、大蔵事務次官を務められた方であり、辻会頭とは面識もあつたことから、懇談は短時間でしたが終始なごやかな雰囲気ですすめられました。

会頭から当地域の景気見通し等を

中心に当面の経済概況について説明しましたが、總裁は経歴が示す通りその道の權威者であるだけに、全国的視野での経済情勢と地方都市の実勢とのズレや、当市の地域特性に深い理解を示されました。

同公庫は昭和二十四年、未だ戦後の混乱から脱しきれず世相騒然たる

簿記・会計の知識は私達の生活上家計を合理的、経済的に行ううえに、また企業においては過去の業績を知り、現状を把握して、さらには将来に対処するため必要不可欠なものです。

盛り上る簿記への関心 記

本所主催第
五十六回簿記
検定試験が去

る六月十三日、函館大谷高校女子

部で施行されました。

今回の検定試験には一級十人、二級五十六人、三級三百四十五人、計七百二人が

貝紀夫 (順不同、敬称略)

時に、民間金融機関の融資を受けることが困難な中小企業に対し、事業資金を供給する政府機関として設立されて以来、名実ともに国民の金庫としての役割を果してきました。

本商工会議所が行っている各種相談事業のなかでも、金融の斡旋については同公庫とのスムースな連係によつて大きな効果を挙げていること

から、このたびの總裁の地域事情把握によつて、同公庫の業務がなお一層地域中小企業の実情に即したものとなることが期待されます。

受験し、その結果二級十七人、三級百二十九人、四級百九人がみごと難関を突破合格しました。(なお、一級については中央審査中です。)二級合格者は次の通りです。

山口美矢子

寺嶋和彦、

小野テル子

中村英子、

尾花山謙二、府岡秀己、小野通子、山崎孝行、大野小枝子、星山泰、土井ひろみ、高木徹、新山紀美子、石井礼子、生江高、中田英志、須

空港ビル直営店

ポルタス

函館空港ビルディング株式会社

代表取締役社長 田中誠一郎

2階
出発ロビー

レストラン
売店

1階到着ロビー
2階
ホールドーム

喫茶

3階 星のロマンを語る
プラネタリウム館

観光土産品不合格三点

試買検査まずまずの成績

本格的な観光シーズンを迎え、不良土産品を一掃しようと恒例の試買検査会が六月三十日本所で開催されました。今年は、函館駅前商店街、朝市、五稜郭公園、湯川温泉街、函館空港の五地区から四十点の観光土産品を無差別に試買したものです。

審査は公正取引委員会、消費者協会、保健所の代表等八人の審査員が、過大包装、不当表示等にポイント



过大包装はないか……厳しくチェックする審査員たち

を置き厳しいチェックを行いました。当地区は全国でも特に規制が厳しいこともあって成績は年々良くなつ

ておりました。総じて当地区観光土産品は「まず合格」といえるでしょう。

てきおり、水産品二十四点中、合

格が十三点、比較的軽微な違反が八

点、内容量を増やす等の改善指導を行ったもの三点となり、菓子類では十

六点中、合格十点、軽微な違反六点

にとどまりました。

まず合格」といえるでしょう。

不況乗り切りは共同受注で

関心を高める共同受注講習会

最近における発注方式の複合化への移行に伴い、こうした発注ニーズに対応するため下請中小企業の共同受注グループ化への動きが、中小企業庁の指導により全国的に展開されています。

こうした中で、本市においても共同受注グループ結成意識の高揚を図るため、本所では昨年に引き続き函館市、北海道商工指導センター共催による、下請企業共同受注化推進講習会を去る七月九日に本所会議室で開催しました。当日に、異業種交流の先進地である埼玉県の知識集約化推進工場川口マリモ・グループ結成

に参加した中田賢治氏（中田機械技術事務所所長）を講師として招き、実際に体験してきた事例を盛り込み講演願いました。この中で、異業種によるグループ化・システム化は社会のニーズに応え、製品開発、生産における活路をひらく意味で、絶対的に必要なものであると力説し、異業種交流を成功させるための必要条件として、(1)義務先行と信頼感、(2)グループリーダーの存在、(3)内規の明確化であるとし、異業種交流成

タイヤ漬・北味子漬・味付松前漬
漁火漬・黄金漬・味付松前漬

みなみ食品(有)

本社/函館市赤川町139-30 電46-1363(代)
札幌営業所/札幌市中央区北9条西20丁目 電(011)631-6660
駅二直売所(朝市)/函館市若松町9-19 電27-2311
直売店/函館市千代台町3-1 電55-2631

性預金の剥落を主因に減少したため、月中78億円の増加にとどまった（前年は月末休日による高どまりもあり同111億円増）。

一方貸出は、建設関連筋の需資は依然落着いているものの、水産卸・加工筋の原魚買付資金等を中心に、月中9億円の増加（前年は地方公共団体向け貸出の回収が嵩み同11億円減）。

この間、管内銀行の貸出約定平均金利は月中-0.012%と前月（-0.008%）に引き続き小幅低下。

○銀行券は、月初の還流がやや鈍かったもの

の、一方月末の増発も低調であったため、結局月中ではほぼ前年並みの還収超となった（月中還収超額、本年58億円、前年59億円）。

○財政収支をみると、公共事業関係費の支払が発注前倒しの影響から前払金を中心にかなり増加したものの、市町村に対する簡保貸付が前年（通常期初に借入れる分を利下げ後の5月に繰廻べたため高水準）を大幅に下回ったことなどもあって、月中払超額は117億円と前年（同117億円）並みにとどまった。

統計資料

函館市内第一種大規模小売店舗売上高（10店） 昭和57年5月

品目	売上高（千円）	対前月比（%）
衣料品	2,447,498	92.9
身回品	485,529	100.5
雜貨	709,823	99.5
家庭用品	615,889	82.5
食料品	1,527,026	96.6
食堂・喫茶	195,197	102.1
サービス	60,534	104.8
その他	229,874	103.9
総額	6,271,370	94.6

※ 10店とは棒二森屋、丸井今井、さいか、和光、ハイショップホリタ、テーオー小笠原、長崎屋、イトーヨーカ堂、函館西武、ホリタショッパーズプラザ湯の川店の各店をいう。テーオー小笠原については食料品を扱っていない。

5月

昭和57年6月28日発表

金融経済概況

日本銀行函館支店

1. 概況

○最近の管内経済動向をみると、造船が久方振りに新規受注を獲得し、高操業を維持しているほか、合板機械、製缶・缶詰機械、漁網もフル操業を続けている。また、段ボール箱、肥料もそれぞれ需要期を迎えたことや出荷時期のズレ込み等から生産は高水準。

反面、合板、鋼材等建設資材の荷動きは依然盛上がりに欠け、飼料、珍味加工は需要低迷等から前年を下回る生産、出荷を余儀なくされている。

ただ、この間個人消費面では、大型小売店の売上げが主力の季節衣料品中心に持直し気配をみせていているほか、乗用車販売も5か月連続して前年を上回り、また家電製品もカラーテレビ洗濯機等がますますの荷動きを示した。このほか、住宅建設もこのところ多少動意が窺われる一方、企業倒産も落着き氣味に推移しており、管内経済は一頃に比べ幾分明るさを取り戻しつつあり、企業の景況感も好転の方向を示している。

○金融面をみると、管内金融機関の実質預金は、公金預金が増嵩したものの、法人流動性預金が剥落したこと等を主因に増加額は前年をかなり下回った。一方、貸出は水産卸・加工筋の原魚買付需資等を中心に若干の増加。この間、管内銀行の貸出約定平均金利は引続き小幅低下。

2. 産業界

○実体経済の動向を主要産業別にみると、造船が久方振りに新規に輸出船の受注を獲

得、建造ペースは一頃に比べ若干スローダウンしているもののなお高水準にあるほか、合板機械、製缶・缶詰機械も新規受注は低調ながら既往受注残消化のため、また漁網もイカ流し網、マグロまき網主体にそれぞれ高操業を持続している。さらに、肥料がこれまで出遅れていた出荷の集中からフル操業を継続しているほか、ダンボール箱の生産も北洋サケ・マスカートンケース主体に前年を上回った。反面、飼料は需要低迷等を背景に生産、出荷とも前年を下回っているほか、合板、鋼材、生コン等建設関連資材も依然公共事業前倒し発注の効果が及んでいないこともあって総じて荷動き不芳。また、珍味加工は花見、行楽需要の低迷による消費地在庫の積上がりから生産を抑制している。

○一次産業面をみると、日本海マスは漁模様が低調のまま推移し、前年を大幅に下回る水揚げで終漁した模様。また、近海イカ漁は水温がやや低目とあって魚群の回遊が遅れ氣味で、出足は今一步。一方農作物は、昨年とは様変りの好天を背景に、これまでの生育状況は全般に順調。

○個人消費面をみると、大型小売店では家具等値嵩品の売行きは今一つながら、暑気到来が早目であったことから、季節衣料品が順調な売行きをみせているほか、食料品も堅調裡に推移。因みに5月中の市内大型小売店売上高（8か店）は、前年比4.4%増と前月（同1.4%増）を上回る伸びとなつた。一方、耐久消費財は、乗用車新車登録台数が低水準であった前年（物品税引上げに伴う駆け込み需要の反動減）に比べ23.4%増と3年3か月振りに2割台の伸びを示した。また、家電製品はオーディオ関連が引続き不振を託っているものの、カラーテレビ、洗濯機、冷蔵庫の荷動きがやや持直している。

3. 金融事情（5月中）

○管内金融機関の実質預金は、公金預金が資金運用部借入金の月末滞留からかなりの積上がりをみたものの、一般預金が法人流動

調査レポート

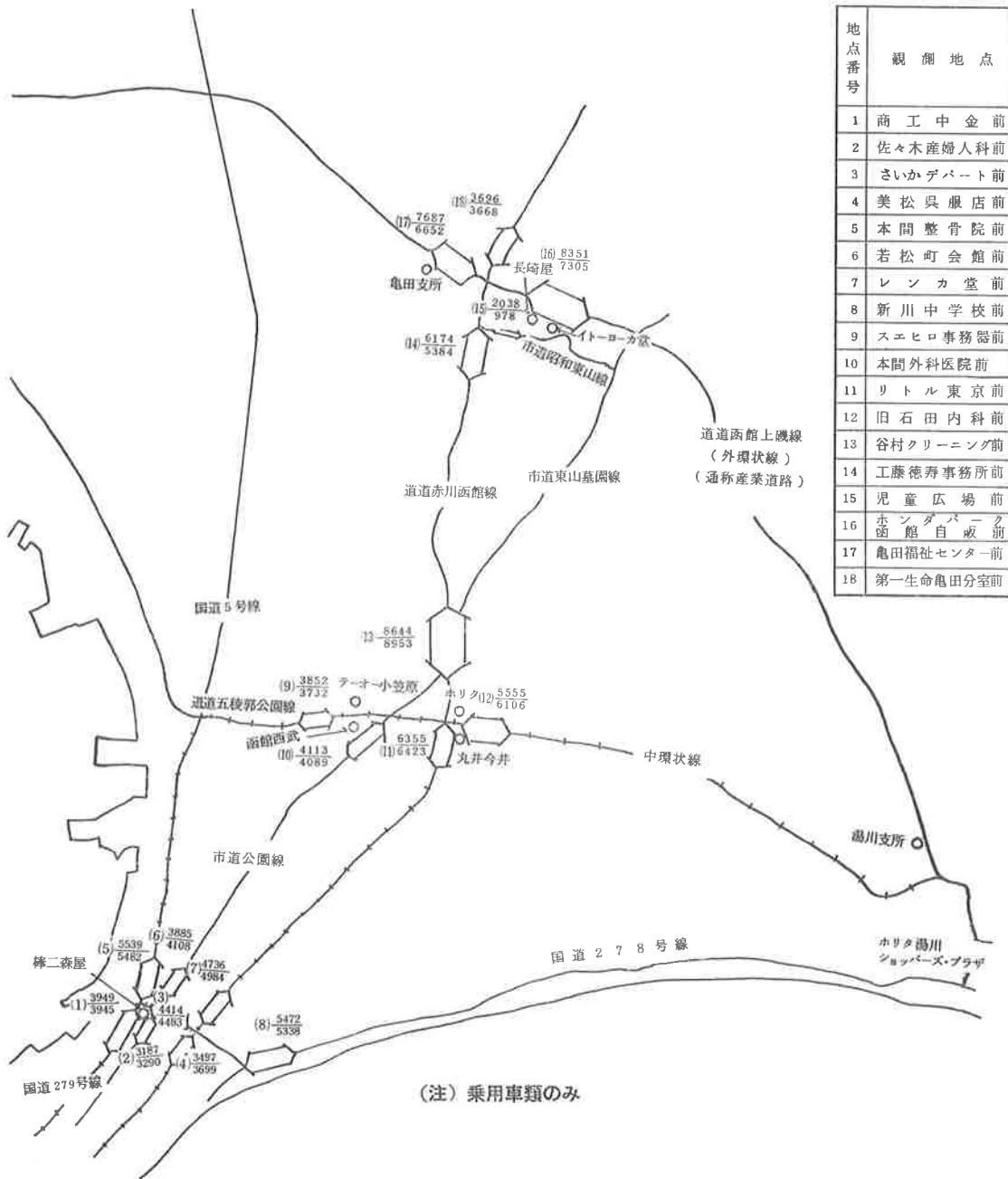
を通じ5、8、11、12、13、14、16、17ポイント等、主要道路沿いの交通量が目立っており、中でも道々赤川函館線沿いの13ポイントと、産業道路の16ポイントがきわどく多くなっています。

今回の調査では、あらかじめ時間帯を4時間（午前10時～12時、午後1時～3時）に設

定し実施したため、顕著な数値の変化は見られなかったものの、乗用車類では前述したように、赤川地区の数値の伸びと、駿前・大門地区、五稜郭・本町地区の数値の減少あるいは横ばいといった傾向が表われており、「歩行者通行量調査」結果（既報、昭和56年4月号、No.8）に類似した傾向を示しています。

図一1 函館市内主要3地点の車両交通量(4時間測定)

上 昭和55年10月12日調査
下 昭和55年8月24日調査





本誌既報どおり、本所では長崎屋・イトーヨーカ堂の出店に合せ、一連の影響調査を実施し、その報告書を発刊しましたが、今回はその中から車両交通量の変化を把握するために実施した「車両交通量調査」の結果概要についてお知らせします。

調査方法

事前調査を昭和55年8月24日（日曜日、天候・晴）に、また事後調査を昭和55年10月12日（日曜日、天候・晴）にそれぞれ実施しま

した。

調査は市内18地点（表一1、図一1参照）を通過する二輪車類（自転車、二輪車）、乗用車類（軽乗用車、乗用車、貨客車）について、上下方向別に数取器により、4時間調査（事前・事後調査共に、午前10時～12時、午後1時～3時まで）を実施したものです。

調査結果の概要

18ポイント延数では、二輪車類事前6,347台に対し事後8,244台となり30%程度の伸びを示しています。

また、乗用車類では事前84,511台に対し、事後91,144台と8%程度の伸びとなっています。

二輪車類では、駅前・大門地区（1～8ポイント）、本町・五稜郭地区（9～13ポイント）、赤川地区（14～18ポイント）共に増加しているものの、乗用車類では赤川地区を除く駅前・大門地区、本町・五稜郭地区で減少あるいは横ばい傾向を示しています。また、最大交通量をポイント別で見ると、事前事後

表一1 地点別4時間交通量

地點番号	観測地點	昭和55年8月24日調査						昭和55年10月12日調査						8月24日に対する 10月12日の比率	
		二輪車類			乗用車類			二輪車類			乗用車類			二輪車類 乗用車類	
		上	下	計(A)	上	下	計(B)	上	下	計(a)	上	下	計(b)	a/A	b/B
1	商工中金前	115	99	214	2,077	1,868	3,945	101	100	201	1,672	2,277	3,949	0.94	1.00
2	佐々木産婦人科前	85	94	179	1,621	1,669	3,290	114	112	226	1,591	1,596	3,187	1.26	0.97
3	さいかデパート前	146	119	265	2,121	2,362	4,483	178	134	312	2,258	2,156	4,414	1.18	0.98
4	美松呉服店前	122	110	232	1,846	1,853	3,699	129	121	250	1,775	1,722	3,497	1.08	0.95
5	本間整骨院前	213	151	364	3,289	2,193	5,482	192	147	339	3,114	2,425	5,539	0.93	1.01
6	若松町会館前	132	115	247	2,097	2,011	4,108	147	141	288	1,997	1,888	3,885	1.17	0.95
7	レンカ堂前	205	165	370	2,117	2,867	4,984	220	188	408	2,096	2,640	4,736	1.10	0.95
8	新川中学校前	138	179	317	2,606	2,732	5,338	165	227	392	2,575	2,897	5,472	1.24	1.03
9	スエヒロ事務器前	160	138	298	1,667	2,065	3,732	114	161	275	1,731	2,121	3,852	0.92	1.03
10	本間外科医院前	182	170	352	2,213	1,876	4,089	189	191	380	2,115	1,998	4,113	1.08	1.01
11	リトル東京前	284	188	472	3,356	3,067	6,423	340	212	552	3,368	2,987	6,355	1.17	0.99
12	旧石田内科前	344	306	650	3,066	3,040	6,106	462	350	812	2,877	2,678	5,555	1.25	0.91
13	谷村クリーニング前	358	170	528	5,282	3,671	8,953	364	250	614	4,999	3,645	8,644	1.16	0.96
14	工藤徳寿事務所前	245	302	547	2,565	2,819	5,384	357	443	800	2,965	3,209	6,174	1.46	1.15
15	児童広場前	135	95	230	470	508	978	69	277	346	857	1,181	2,038	1.50	2.08
16	ホンダバイク販賣館前	239	145	384	3,703	3,602	7,305	588	409	997	4,547	3,804	8,351	2.60	1.14
17	亀田福祉センター前	184	199	363	3,241	3,411	6,652	310	292	602	3,743	3,944	7,687	1.57	1.16
18	第一生命亀田分室前	121	194	315	1,986	1,682	3,668	195	255	450	2,019	1,677	3,696	1.43	1.01
合 計					6,347				84,511				8,244		

注) 時間は、10時～12時と13時～15時までの4時間

ヒントひんと

繁栄

資金管理の ポイントと 考え方

資金管理のポイントは、
 ①資金収支を正確に予測して調整する。
 ②財務構造の見直しをする。
 ③不足資金を借入金で調達する場合の問題点を整理する。
 以上の三点となりましょう。この三つのポイントについて、それぞれ基本的な考え方を述べてみることにしましょう。

資金管理のポイントは、
 ①資金収支を正確に予測して調整する。
 ②財務構造の見直しをする。
 ③不足資金を借入金で調達する場合の問題点を整理する。

また、固定費については、最近数年間のすう勢から基準年度をとつて年々の伸び率を見込まなくてはなら

3 不足資金の借入金調達による場合の問題意識

店舗及び住宅の改築・新築の際には是非お立寄り下さい。インテリアアドバイザーがお待ち致しております。

●各種カーテン●カーペット●クロス●家具●クッションフロア●アコードオンカーテン●ブラインド

資金管理のためには、まず収支予測の確実性は欠かせない問題でしょう。まず予想収入については、関連事項として目標売上高の決定と実現可能性的の測定から始まり回収サイドにより入金予想額が把握されます。

一方予想支出については、目標売上高にともなう製品生産量（商品仕入）などから使用材料費の把握、材料単価の変動性をも考えて、主力支出以外の変動費（消耗費、動力費、荷造運搬費など）を見込むこととなります。

特に自己資本については、目標自らに株主配当・役員賞与などの外部流出を行わないようにしていくことはもちろんのこと、自己資本充実のため適正収益力がともなわない場合などには、増資等によつて適切な方法によりこれを補なうことも大切なことです。

問題は、収支ともいかに受理していくかということですが、資金量の計画として、収支調整をどのように方法、手段で行っていかが大切なことです。

ないでしょう。

1 資金収支の予測の確実性と収支調整

2 財務構造の見直し

なお不足する場合には、借入金による調達となります。資金使途により当然それは長期借入金、短期借入金の別に手当しなくてはなりません。しかし、

- ①支払利息の過大化→収益力の圧迫
- ②使用目的により資金コストと採算性計算
- ③担保と償還能力

などの問題がありますので、さらに企業規模によっては取引金融機関の選別も必要になってくるでしょう。

以上の三つの要素のほかに、①在庫調整、②売掛債権回収の促進、③仕入債務の支払繰延及び④固定費の見直し、などについてもしっかりと検討並びに管理が必要となります。

しかし、小規模企業の場合には人手もなくなかなか上述のようなことは出来ないでしょ。だが資金繰りは、企業が存続する必要条件であります。資金繰りをまとめるためには、日常記録している帳簿や資料によって行われるものですから、正しい資

金繰りをするには、

- ①事実が正しく記帳されていること
- ②記録が早く行われていること
- ③資金繰りが行いやすい帳簿組織になっていること



などが大切なことでしょう。

資金繰りは、経営全般の立場からいえば、長期・短期の計画を立て、人的・物的な条件を整え、目標には達しないようにチェックして、調整を図る経営管理を資金の動きの面から支えてゆくものであって、計数管理の態勢が整っていることが必要な条件となるでしょう。

$\text{流動比率} = \frac{\text{流動資産}}{\text{流動負債}} \times 100(\%)$.. 高い比率ほどよいとされているが、一般的には、製造業 ||一四五%、卸売業 ||一二五%、小売業 ||一五五%程度が中位数といわれている。

$$\text{座比率} = \frac{\text{座資産}}{\text{流動負債}} \times 100(\%) : 100$$

以上であれば安全性あるといわれているが、製造業 ||九〇%、卸売業 ||七二・五%、小売業 ||七二・五%が中位程度といわれている。

$\text{自己資本比率} = \frac{\text{自己資本}}{\text{総資本}} \times 100(\%)$

この比率が高ければ高い程自己資本が多いことであり、このことは資本の安全性度合が高いことを示している。

御結納品・御祝儀物

松子商店

函館市末広町8番12号 電話(0138)22-9718

中元そ旅(4)



陕西省博物館

ここは唐時代の大寺の跡で孔子の寺であつたところ。周・晋・夏時代のものが多く展示されている。中でも特に印象深く参観したのは、當時すでに中国では、地震計が使用されていたと言ふことである。これは竜が口に玉をくわえてツボのふちに乗つており、地震でゆれるときの玉がツボの中に落ちるようになつており、ツボの中に鉄の心棒があつて落ちた玉が当つて折れたり曲つたりして地震を知るような仕掛けである。言つてみれば簡単だがこれが、この時代に使用されていたことに感心する。また指南車があつた。私は女学校時代の東洋史の教科書に掲載されてあつた挿絵が四十五年後の今日まで妙に心に残つていた。それが目の前にあるのである。感激であった。童子が車の上で右手をあげている。童子の向いている方向が南、正しく指南車であつた。藝術の香り高い磁石である。

碑林と言う額がかかる部屋がある。碑が二百もあろうか林の如く並んでいる。碑林の額宣なるかなである。

記念碑ばかりではなく、當時大学で使用した教科書、経文を彫ったものが多い。戦火に遇つても失なわれないためとのことである。日本の僧空海（弘法大師）の事跡を書いた碑があつた。ガイドは「お國のお坊さんのが書いてあります」との説明。「空海」の文字がはつきり読めた。また大奏景教（中国のキリスト教・大奏とはローマのこと）の流行したことを探る碑であった。上部に十字が刻まれてあつた。

乾陵

乾陵は則天武后的墓である。夫の高宗も同所にねむつてゐるが、中国初の女帝であり夫よりも妻の方が有名である。また残虐なことでも知られている。

この博物館には有名な昭陵六駿の石刻のレリーフがある。これはもともと六枚であるが二枚はアメリカ人ウォーナーが持ち去つて現在は一枚、この一枚も持ち去るべく切目が深々とついている。馬の胴体にななめに深くついている。

ガイドは「アメリカの泥棒が二枚持つていた。残りも持つて行こうとしたが、発見したのないことなきを得た」と言つていて。どんなに中国人の人々に与えた傷が大きいか、アメリカの泥棒と言う言葉に痛みを感じる。持ち去られた二枚は逆にアメリカから複製で戻つて来て六枚並んではいるが、キズのない方が迫力に欠ける感じである。

この博物館で感ずることは中国の歴史は奴隸社会のくりかえしであったと言える。権力を握ると次は奴隸社会になり、虐げられた庶民や農民が一撥を起し国が起り、また権力の座についた者の支配下となる。その間に異民族の来襲があれば当然敗けた方は奴隸となる。三千年も四千年的間この変革のくりかえしで現在に来て

いるのが中国の歴史であると感じた。人骨の発掘された写真があつたが、首枷や足枷をしたままの人骨が発見されており、また殉死させられたこともわかる。

小山が二つあり乳峰と言う。漢代の狼煙台が半分崩れてはいたが残っていた。丘の上まで並木がつづき道の両側に石像が立つ。等身以上の大きなものがつづいている。首のない石像がかたまって立っていた。写真を撮ったが何となく白昼でも氣味が悪い。異民族が進行した時すべて打ち倒したとの説である。

乾陵に関するものが展示されている博物館に入る。永泰公主の墓があり奥まで入ることが出来る。永泰公主は則天武后的娘で西域へ嫁に行き死して後故郷に帰った。則天武后は娘のそばに墓を作った。

入口から地下の奥室までゆるやかな坂となつており壁画がある。右は青竜・左に白虎、天井は何も書いていない。高松塚のルーツかとも考えた。

奥の棺の安置されてあつた部屋は大して広くないが、日常の生活状態、当時の人々の生活をレンガ一枚一枚に焼きつけたのを積み重ねて壁としてある。農耕をしている者、狩猟をしていれる者、獲物を追っている者、水を汲んでいる者、糸を紡ぐ者、台所で料理をしている者等々、このレンガの壁画は貴重な文化遺産である。猪か豚を料理している人の表情がおもしろい。

乾県美術研究所

唐三彩の工場である。型ぬきした馬や人物を

千度位で素焼をし、上ぐりをかけて更に焼

く。くすりは八百度位で溶けるとのこと。日本のラク焼よりも低い温度である。それだけに製品もろく、土産物にするには手で持つ以外には購入の望みはない。土は泥ではないが黒く何となく密度の荒い感じである。

つに区分されているのがわかる。居住地は自然の堀にとりかこまれていて猛獸や外敵の襲来を防いでいる。

半坡博物館（その一）

原始時代の展示品が多い。古代の中国人は黄河の流域に集まつた。五万年～六千年前である。道路工事の際集落を発見して発掘し、一九五八年に発掘現場をそっくり覆つて博物館とし四年かかって完成した。

現在南方にしか生育していない植物や、動物の骨が出土しているので、当時はもつとあたたは何も書いていない。高松塚のルーツかとも考えた。

奥の棺の安置されてあつた部屋は大して広くないが、日常の生活状態、当時の人々の生活をレンガ一枚一枚に焼きつけたのを積み重ねて壁としてある。農耕をしている者、狩猟をしていれる者、獲物を追っている者、水を汲んでいる者、糸を紡ぐ者、台所で料理をしている者等々、このレンガの壁画は貴重な文化遺産である。猪か豚を料理している人の表情がおもしろい。

同じである。

その他陶器を作る燃料は木炭であり千度以上の熱で焼いたと思われる。この遺跡は五万平方メートルあり、発掘はまだ五分の一しか進んでいない。

現在居住地区と製陶地区並びに公共墓地の三

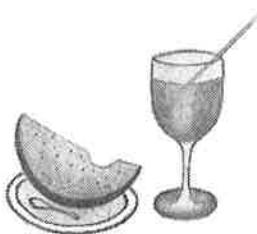
土器には赤鉄鉱の粉で模様を画いた。模様は実生活の中から生まれたものである。魚を写実的に書き、次第に少しづつ変化させて最後に幾何学的模様となる。この模様の変化の過程は数点の鉢の展示で説明とぴったりで理解がラクで楽しかった。水を汲むつるべは紡錘形で百個程出土した。どの程度の水が汲めるか試験をしてみた。紡錘形のツボが三分の二ほど傾くと水が入り、一杯になると元へもどって直立することがわかった。またツボの上になめに別の土器を半分のせることによってむし器の代用として使用した。

魚は針ばかりでなく網も使用し、一部の動物は飼いならして家畜とした。現在の家畜とほぼ同じである。

筆者紹介
昭和十二年府立函館高等女学校卒業
樺電工業株式会社社長
函館商工会議所婦人会会員

（題字執者）

みんな の 相談室



貸家の契約期間を更新しようとして、以前の家賃月額三万円を入れたところ、借家人が感じませんので私も家賃を受取ることを拒否しています。

そのため、借家人は更新前の家賃に五千円を上積みした三万五千円を従前の家賃支払日までに供託しています。この場合、供託された家賃は、いつの年分の所得になるのでしょうか説明ください。

する年分の不動産所得の収入金額となります。

なお、家主の主張が通り判決や和解等によって差額が支払われるようになつた場合には、その差額（三万五千円を超える部分）については判決や和解等のあつた日によることとなります。

なお、賃貸借契約の解除等を理由に明渡請求をし、借家人との間で賃貸借契約の存否を争つてゐるような

答 不動産賃貸料の収入すべき時期は、原則として契約又は慣習によつて支払日が定められてゐるものについては、その支払日。支払の定められていないものについては、その賃料の支払を受けた日（請求があつた時に支払うとされているものについては、その請求のあった日）とされています。

ご質問のような場合には、借家人は従前の家賃又は、借家人が相当と認める額を支払うか、あるいは、供託すれば賃貸借契約そのものには影響ありませんし、また、家主としても家賃の受領は係争の勝敗に關係が

場合は、借家人が家賃を支払っても、家主としては契約の消滅を主張していることもあります。受取ることを拒むことになります。

従つて、係争中において家主に家賃に係る所得があるとして課税するの無理があるといえます。

そこで、このような場合には、その係争期間中の家賃相当額は、その係争が判決や和解等によって解決した時に収入すべきことが確定したもののとして取扱うこととなります。

この取扱いは、賃貸借契約の存否について係争がある場合に限られま

問 従業員を使っている事業所では、就業規則がなければ労働基準法違反になると聞きましたが、詳細についてご指導下さい。

答 就業規則は従業員が常時十人未満の事業所では作成しなくとも違法になりません。常時十人以上ならば絶対に作成しなければなりません。

胃腸病、肝臓病、腎臓病、ぜんそくで治らない方は一度漢方薬をためしてみてはいかがでしょう

漢方薬専門 新川薬局

薬剤師 内山英介
函館市新川町14番4号
TEL 22-0635・22-9877

■和漢藥一般
■医 藥 品
■糾 励 根
■人 參
■牛 黃



ご存じですか

記載しなければならない条項（絶対的記載事項）と、必ずしも記載する必要はないが、もし定めた場合は記載しなければならない条項（必要な記載事項）とがあります。

▼ 絶対的記載事項（必ず記載）

- ①始業、終業時刻、休憩時間、休日、休暇、交替勤務の場合はその要領
- ②賃金の決定、計算および支払の方法、賃金の締切および支払時期、昇給
- ③退職に関する事項

▼ 必要的記載事項（定めを設けた場合は記載）

- ①退職金、賞与事項
- ②食費、作業用品の労働者負担事項
- ③安全、衛生事項
- ④労災および私傷病事項
- ⑤表彰、制裁事項
- ⑥以上のほか全員適用事項

就業規則の内容は、以上の条項を盛りこんでおけばよいのです。別に形式はありません。企業の業種、規模に応じて、必要だと思われる条項を、わかりやすく平易な表現で書き表わせばよいのです。他社の就業規

則をまねて、自社に不要と思われる条項を規定してみたり、煩雑、難解な表現を右から左と書き移したようなものを見かけることがありますが、無意味です。

就業規則の別規定

また、就業規則と別個に「賃金（給与）規定」を作成しなければならないかのごとく誤解する向きもありますが、就業規則のなかに含めて規定すればよく、別個に賃金事項だけをとりだして作成しなければならない、ということはありません。退職金規定についても同様です。もつとも賃金について細部にわたり、かつ詳細に規定し、そのためには就業規則自体がぼう大な量になるような場合は、賃金に関する事項だけを抜出して、別個に独立して規定化したほうがよいでしょう。

作成、変更に労働者の意見

（佐々木力著、労働法の実務より）



た就業規則に対しても「全面的に反対」であろうと、あるいは、さらに「第〇条についてはこう書き改めてくれ」と要望をさし出そうと自由です。

使用者はその「意見」をなるべく尊重して手直しすべき条項は手直しあったほうが、労務管理上妥当ですがしかし、手直ししなければならない義務はありません。使用者の判断で「これでいい」と考えるならば、「全面的に反対」の意見書を付して、労働基準監督署に届出ればよいのです。いずれにしても、賛否いずれとも（内容は問わず）、「意見」を聞いたことが証明されればよいのです。

使用者はこの「意見書」を添付して、労働基準監督署に届出ればよいのです。

珍味一筋50余年

珍味のかくまん

●お求めは、有名スーパー・生協・酒販売店でどうぞ！

函館角萬長浜谷商店 本社/函館市入舟町10番15号 ☎23-3281



**振興委員
プロフィール**



函館燃料協同組合
理事長 石畠 克己

▽ 家業は親子二代続いた燃料・米穀業の老舗である。昭和四十六年九月から組合理事長に就任し、豊かな経験をもとに大いにその手腕を發揮している。

▽ これまでの事業の中で特筆されるのは、組合独自のプライベート商品として木炭の直販体制を確立したことである。木炭を山元で商品化するには、組合独自のPR・R&D等を配布しP・Rしてきましたが、効果はなかなかあらわれなかった。しかし、今年当組合の総会終了後、会議所職員による金融説明会を開いたところ相当の反響があった。このように直接出向いての説明会等を開催すれば会議所の認識はもっと深まるはずであり、継続的にこうした説明の場を持つべきであると思うし、そのためには全面的な協力をおしまないと語ってくれた。

▽ 趣味は音楽。学生時代から音楽を続けており、現在はMB混声合唱団に所属している。つい最近、メンヘングランドバッハ市（西ドイツ）の民間合唱団から招へいを受け、函館カントリーコーワ室内合唱団を組織し、団長として訪独するなどその行動範囲は国際的である。

▽ 家庭は奥さんと一男二女の五人暮し。五十二歳

供給が実を結んだものである。このようなきめの細かい消費者へのサービスからも組合の組織強化ぶりがうかがえる。

▽ 商工会議所については、組合としてもパンフ等を配布しP・R&D等を行ってきましたが、効果はなかなかあらわれなかった。しかし、今年当組合の総会終了後、会議所職員による金融説明会を開いたところ相当の反響があった。このように直接出向いての説明会等を開催すれば会議所の認識はもっと深まるはずであり、継続的にこうした説明の場を持つべきであると思うし、そのためには全面的な協力をおしまないと語ってくれた。

▽ 今後の課題

燃料は北海道では必需品であるが、そのために価格面でのトラブルも生じやすい。また労働量の多い割には低マージンであることも問題点であり、早急な解決が必要である。

▽ 後継者問題については、地域に密着した固定客をもつ安定した営業をしていることから、後継者が着々と育ちつつあるのは明るい材料である。ただ、営業品目が季節、天候等に左右されることから年間を通じての経営を目指しており、夏期間を有効に利用した器具類のオーバーホール・氷の販売等とい

当組合は組合員の相互扶助の精神に基づき、組合員のため必要な共同事業（燃料器具の購入・販売・保管・運搬等）を行い、組合員の経済的地位の向上を図ることを目的に活動している。

▽ 設立 昭和八年
▽ 組合員数 五十四
▽ 役員

理事長 石畠克己

副理事長 友染則安、太田和則
理事 阿部憲二、高橋辰雄、

石山樟之進、佐藤勝蔵、
小野寺菊男、北井庸一、
山本種次郎、石岡貞蔵、
西村徳恵、佐藤菊江、
監事 川尻清一、中島喜代志





◆常議員会

7日 第11回常議員会議

◆議員総会

14日 第6回通常議員総会

◆正副会頭会議

7日 第27回正副会頭会議

◆部会

3日 観光サービス部会小委員会

◆会議

12日 小企業等経営改善資金審査会

16日 第108回全道商工会議所専務理事、事務局長会議

17日 第32回全道商工会議所大会

18日 日商第300回常議員会

19日 日商會頭、副会頭と全道商工会議所会頭懇談会

25日 川田副会頭次期会頭推薦受諾公式表明記者会見

28日 道商連正副会頭会議、同第82回常議員会、同第90回通常会員総会

30日 第14回全国商工会議所婦人会連合会会长会議

◆諸会議

1日 本所婦人会役員会

2日 函館都市計画審議会

29日 函館駅二商業協同組合臨時総会

3日 57年度北海道自衛隊退職者雇用協議会函館支部総会

4日 57年度日本関税協会函館支部定期理事会

27日 57年度函館市民憲章推進協議会理事会総会

27日 57年度第1回函館地区社会保険委員会役員会

5日 箱館五稜郭祭報告会

8日 57年度第1回振興委員会連絡会議

29日 函館卸商連盟定例会

8~11日 青函連絡船利用促進キャラバン

9日 第5回函館市商工連絡会議幹事会

29日 自衛隊協力会第11師団管区連絡会事務担当者連絡会議、同57年度定期総会

11日 税務指導協議会

15日 開港124年記念函館港まつり協賛会理事会同定期総会

18日 函館販売士協会理事会

21~26日 第5回販売士養成講習会等講師養成研修会

22日 本所婦人会例会

23日 北海道納税推進運動渡島地方支部57年度支部委員会

29日 北海道・東北・北陸信越ブロック「倒産防止特別相談室」設置商工会議所担当者講習会

25日 鉄道貨物協会函館支部幹事会、57年度通常総会

26日 国立函館大学誘致促進期成会理事会総会

29日 警察行政懇談会

30日 みなみ北海道観光土産品公正取引協議会試買検査会

◆催 物

毎水曜日 移動相談室

7日 移動中小企業経営相談室

8日~ 販売士養成講習会

10日 「事業承継と中小会社の対応策」セミナー

11、25日 法律相談室

15~17日 金融移動相談室

29日 発明相談室

16、23日 経営相談室

◆陳情・要望

8日 上磯町庁舎新築に係わる建設工事並びに関連資材調度品等の調達を函館圏内業界に発注方を望む

◆検定試験

27日 第105回珠算能力検定試験

◆刊行物

26日 「ともえ」No.21(6月号)発行

◆相談・診断

金融53 移務11 経理10 経営15

労働38 取引0 その他18 計145

◆貸 室

本館45 別館11

相談所だより

当所が受けた相談の中でも最も多いのが金融に関するものです。本誌で再三お知らせしている小企業等経営改善資金ほか国、道、市が実施している金融制度がたくさんあります。どの制度が相談の主旨にかなうかを判断し、ご斡旋しますが、その前提となる留意点について説明しましょう。

○借入の理由を明確に 資金の必要性をハッキリと説明することが大切です。相手に自分の企業の資金繰りを理解してもらうことができなければ、十分な借入はできません。

○借入は早目に 借入は簡単にできる場合と時間がかかる場合があり、資金繰りに大きな影響を与える大事に至ることになります。早目に手当することは、経営者の能力評価にも関係してまいります。

○担保力必ずしも借入条件ではない 融資による企業の発展性に対する効果が問題であつて収益性、成長性に結びつかない資金では、担保があつても借入はできません。

○借入はできるだけ本人が出向くこと 一定規模の企業は別として、経営者自身が出向くことは借入希望の確認と人柄及び経営態度を知つてもらえるうえでの大きな要素です。その他留意点は多々ありますが、そのよう アドバイスも含めご相談を受けております。

その他留意点は多々ありますが、そのよう アドバイスも含めご相談を受けております。

空きパックで

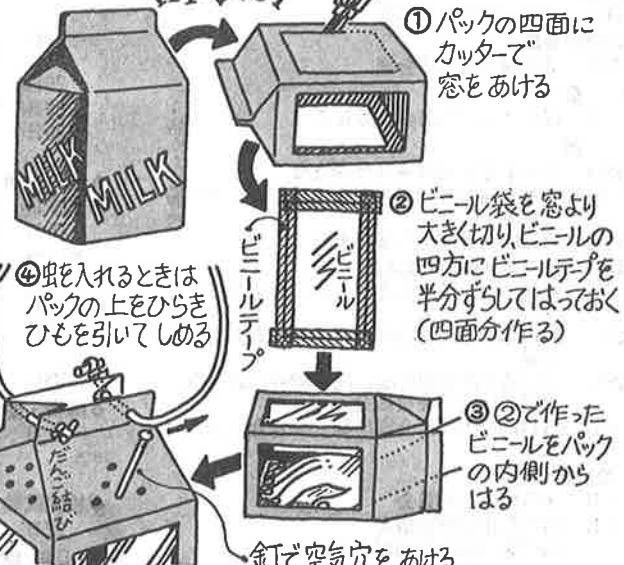
虫かごを つくろう

〈用意するもの〉

- ・牛乳などの500ml入りパック
- ・ビニール袋
- ・ビニールテープ
- ・包装用ひも
- ・カッター
- ・釘



〈作り方〉



一般的には、局所的な激痛を伴いますが、これは筋肉が硬直し、血管が圧迫されて血液の流れが急激に悪くなるために起こることです。

ところで、過激な運動や労働などで、全身的に筋肉が硬直してしまったようなときは、塩水を飲んだり、医師にリンゲルやブドウ糖の注射をしてもらったりしますが、こむらがえりの治療にも塩分の補給がよいといわ

れます。ふだん使わない筋肉が、運動などで急に使われると、その筋肉の働きにムリが生じ、こむらがえりを起こすのです。

「こむら」は「腓」と書き、すねの後のふくらはぎのことです。この筋肉が突然けいれんを起こすことを「こむらがえり」といいます。

まず最初は、足の裏側の親指側にある公孫(こうそん)というツボ——土踏まずの先端のところ——と、足の裏の中心点を圧し、続い

てマッサージをします。さらに、すね、ふくらはぎもムリなくみほぐします。



家庭の
医療

シーズンです。
水泳中や登山
などに足がつ
て、こむらが
えりを起こすことがよくあります。



**原因は筋肉の硬直による
血行不良**

こむらがえり

各部会開催日程（二号議員選任）

会員の皆さまの声を代表する議員を選ぶことは、会員の皆さまの権利でありますので、期日前までにお忘れなく会費をお納めいただきますようお願い申しあげます。

一號議員の選挙とは「会員及び特定商工業者が投票によつて議員立候補者（会員）のうちから選挙した議員」ということですが、選挙にあたつては会員・特定商工業者は共に定められた期日（九月十三日）までに会費年額を納入していなければ自らの選挙権を行使することはできません。

商工会議所の議員は、前号でお知らせしましたように三号議員（定数四十四人）、二号議員（定数三十二人）、一号議員（定数四十九人）に分けられ、それぞれ選任方法が異なっています。三号議員は「会頭が常議員会の同意を得て会員のうちから選任した議員」（次期三号議員は七月十六日に告示され、本誌二ページに掲載）であり、二号議員は「部会が部会員のうちから選任した議員」です。

「ともえ」六月号（No. 21号）でお知らせしました通り、本年は当商工会議所議員改選の年にあたります。

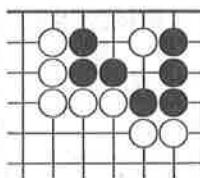


有段を目指して

出題 九段 武宮 正樹

詰
白先黑死

白先黒死 3手まで
●ヒント：左の黒3子をダメ
ダメにする常用の手筋あり



3分で1級

出題 八段 北村 正里

詩經故

5分で初段



(正解は20ページ告知板にあります)

告知板

① 無料相談室開設のお知らせ

本所中小企業相談所では、毎月定例で下記の無料相談室を開設しておりますので、お気軽にご利用下さい。

◎法律相談

不動産の賃貸・相続・贈与・倒産に関すること等あらゆる法律問題について。

実施日 第2・第4金曜日午後
相談員 弁護士・大井 勇氏

◎経営相談

経営・税務全般・商業登記・不動産登記等の相談・指導。

実施日 第2・第4水曜日午後
相談員 公認会計士 斎藤 照氏

◎発明相談

工業所有権(特許・実用新案・意匠・商標)手続等の相談。

実施日 第3水曜日
相談員 弁理士 早川 政名氏
※なお、相談は無料であり、個別相談を原則とし、相談者の秘密保持には万全を期しますのでご利用下さい。

② 第7回 市民アイデア作品展

作品募集

日常生活に創意工夫

市、市教委および函館発明協会では、「市民アイデア作品展」の作品を募集しております。作品は、日常生活の改善、合理化のためのアイデア作品とし、自由課題と特定課題(音、光を利用し、生活にうるおいを与える発明くふう)があります。

応募の際は、所定の出品申込書に必要事項を記入し、作品と一緒に事務局へ9月18日(土)までにお申込みください。

事務局 函館発明協会

(函館市商工観光部商工労働課工業係)

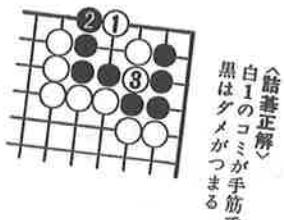
函館市末広町4番19号

TEL (0138) 22-3101 (内) 60

*出品申込書の請求は電話でも受け付けています。

③ 女子社員のマナーと職場の応対接遇 講座

日 時 昭和57年8月23日(月)
午前10時~午後4時
場 所 商工会議所会議室
講 師 土屋 治子(日本婦女協会常任理事)
料 金 会員 7,000円
非会員 9,000円
予 定
主 催 函館経営者協会
函館商工会議所



「詰将棋正解」 3一角、1二玉、1三金、1一玉、2二角成、同銀、3一竜、同銀、3三角成、同步、1二金打まで十一手詰め。

〈解説〉 初手に3三竜では詰みません。3一角と打ち、後にこの角を捨てれば自然に竜や5一角も働いてきます。

ゆきとどいたサービス

パーカー整備でハッピードライブ



◆ 営業品目 ◆

石 油・石 炭・プロパンガス・暖 冷 房 機 器
厨 房 機 器・住 宅 機 器・スチール 家 具・事 務 用 機 器

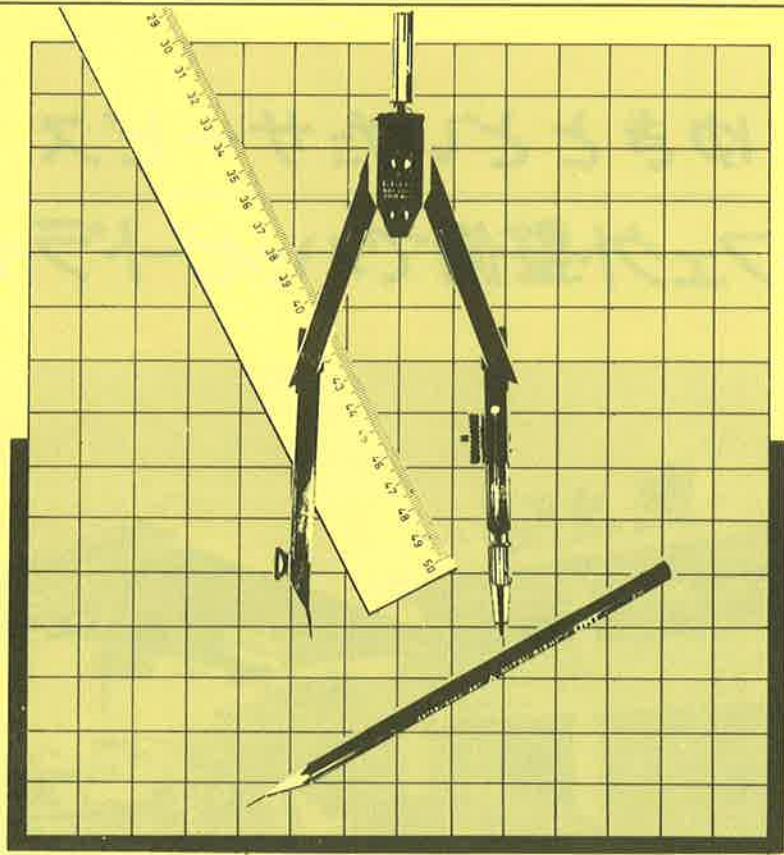
出光興産株式会社販売店



株式会社 **函館第一**

函館市八幡町21番11号

- 本 社 / TEL (代) 42-3315
- ス タ ン ド / TEL 41-6450
- 営 業 所 / TEL 41-2454



時の流れを技術で超えたい…

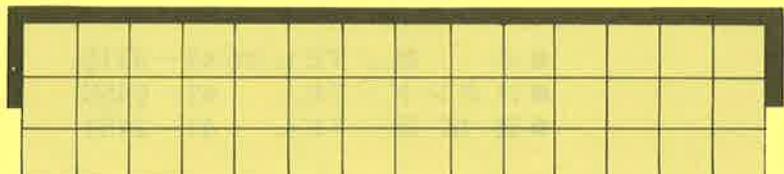
専門スタッフのより確かな設計と
信頼で、お客様のニーズに応えます。

創合企画建築事務所

一級監理建築士 日本建築学会会員

所長 荏 部 誠 治

函館市深堀町37番1号
☎ 55-9357



◆ 営業品目 ◆

かまぼこ全般、惣菜、肉加工品
豆腐、油揚類、白滝、コンニャク類等

卸問屋

本村かまぼこ

函館朝市／函館市若松町11-14
電話(0138)23-1033

流通センター／函館市西桔梗町589
電話(0138)49-3007

さわやかな味わい、毎日フレッシュ
いきいき商品グループです。



株式
会社

クロレラ テ イ ト 本 社
函 館 営 業 所 函館市本通町382-2 ☎56-1075

心のふれあい、 たいせつに…



インテリア、一般家具、別注家具
内装(ジュークボックス・床工事一式・クロスカーテン・塗装)

furniture & interior
コムロ ファニチャー

函館市旭町6-7 ☎ (0138) 26-3843

第9回 苗木プレゼント

実施中

●ご希望の方は、7月31日までお申込み下さい。



災害入院・疾病入院特約付

大樹40

病気死亡のときは満期保険金の20倍、災害死亡のときは40倍の大きな保障をお約束します。

貴社の企業福祉構想には
次の3本の柱が制度として充実されていますか？

1. 在職中に万一の場合の生活保障
- 2.マイホームづくり・子供の教育・結婚資金づくり
3. 定年退職後の老後生活保障

ライフサイクルに合わせた総合的な企業福祉制度をつくり上げて
いくために三井生命の『企業福祉信頼プラン』をお役立て下さい。

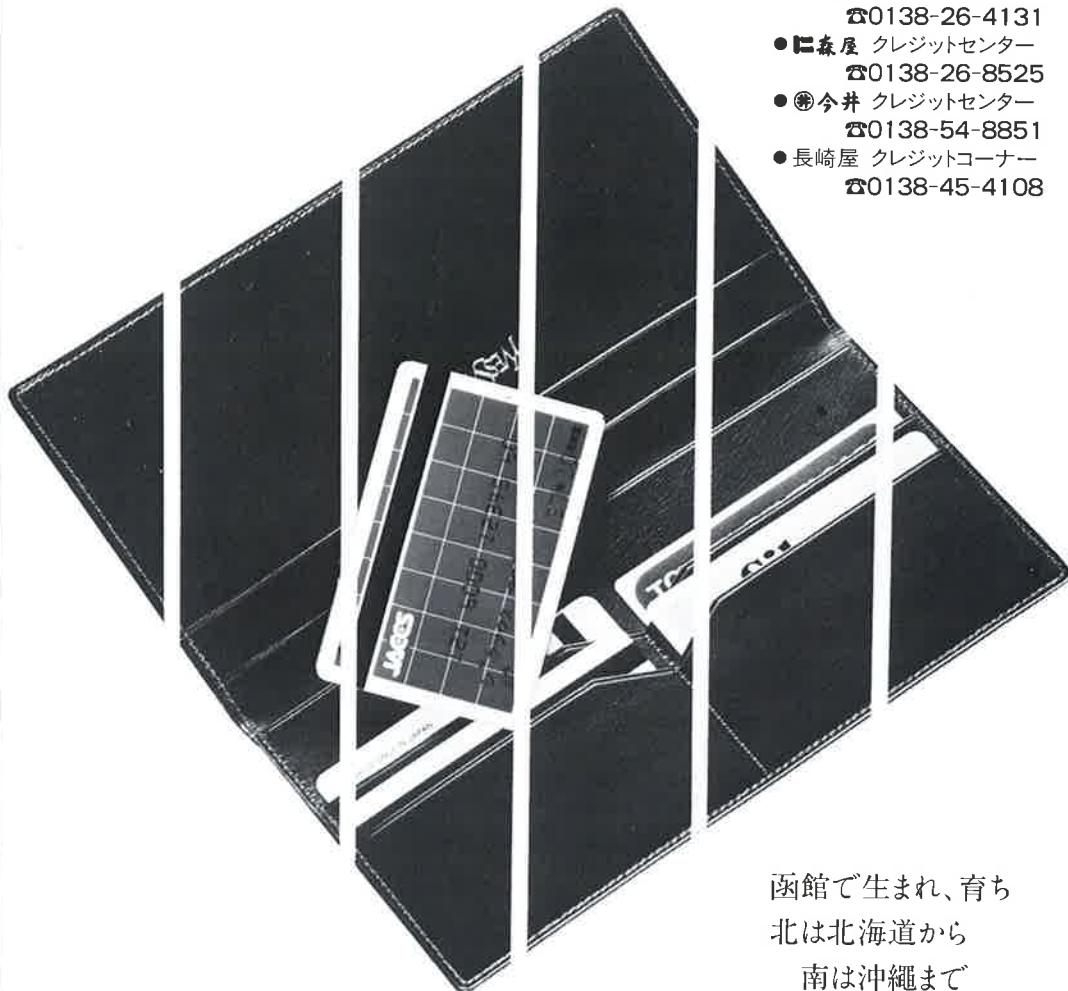
●お申し込み、お問い合わせはお気軽にどうぞ。

生命共済制度（幹事会社）
特定退職金共済制度取扱会社

三井生命 函館支社

函館市若松町 6-8 TEL 22-3323

いまお手持ちのカードで 分割払いができますか?



★お申込み・お問い合わせは

- ジャックス 函館支店
☎ 0138-26-4131
- 森屋 クレジットセンター
☎ 0138-26-8525
- 今井 クレジットセンター
☎ 0138-54-8851
- 長崎屋 クレジットコーナー
☎ 0138-45-4108

函館で生まれ、育ち
北は北海道から
南は沖縄まで
全国108のネットワーク

分割が必要なほど大きな買物は、確かに1年のうちでも1回か2回程度でしょう。しかし、そんな時こそ「イザ」という場合ではないでしょうか。分割払いができるか否か。これからカードの重要な条件です。一度、お手持ちのカードのチェックを…。

● ジャックスなら、サインひとつで最長20回までの分割払いが可能です。欲しいときに即、買って、返済はゆっくりと計画的に。
● さらにカードをご持参いただけただけでその場ですぐに融資が受けられる便利なキャッシングサービスもご利用いただけます

JACCS

クレジットの豊ジャックス
全国108ネットワーク 東証1部上場